

## Durchlauferhitzer-Wasserhahn - Art.-Nr.: 41 219

### Bedienungsanleitung



#### **WARNUNGEN:**

1. Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig vor der Verwendung durch. Für die erste Verwendung lassen Sie bitte das Wasser mit dem höchsten Fließdruck durch und dann stecken ein.
2. Der Durchlauferhitzer-Wasserhahn ist für die vertikale Verwendung bestimmt und muss gemäß der Anleitung montiert werden.
3. Stellen Sie sich vor dem Anschließen des Wasserhahns sicher, dass der Standort auch für den Wasserhahn geeignet ist.
4. Überprüfen Sie bitte, ob die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt.
5. Um eine Überlastung der Schaltung zu vermeiden, betreiben Sie bitte kein anderes Gerät in derselben Schaltung wie der Wasserhahn.
6. Der Wasserhahn muss geerdet sein, d.h. er muss an eine Erdungsleitung und an die Erdung des Stromnetzes angeschlossen werden.
7. Stellen Sie sich sicher, dass Kinder während des Betriebs nicht auf das Netzkabel zugreifen können.
8. Wenn der Wasserhahn nicht ordnungsgemäß funktioniert, gefallen oder beschädigt wird, muss er zur Vermeidung von Gefahren an den Hersteller oder eine autorisierte Reparaturwerkstatt zurückgeschickt werden.
9. Verwenden Sie bitte den Wasserhahn nicht, wenn Sie bemerken, dass der Wasserauslass sich in einem ungewöhnlichen Zustand befindet, und kontaktieren Sie bitte mit einem qualifizierten Techniker.
10. Um einen konstanten Wasserfluss zu gewährleisten, müssen Sieb und Filter regelmäßig gereinigt werden.
11. Wenn das Wasser im Wasserhahn gefroren ist, kann keine Stromversorgung stattgefunden werden.
12. Das Gerät darf nicht in einer eisigen Umgebung aufgestellt werden.
13. Berühren Sie bitte nicht die heißen Oberflächen.
14. Verwenden Sie bitte das Gerät nur für den bestimmungsgemäßen Zweck.

# PRODUKTMONTAGE

## -ÜBERPRÜFEN SIE DIE TEILE

Überprüfen Sie das Kabel und den Wasserweg, drehen Sie das Wassertor vor der Montage herunter. Nehmen Sie den Wasserhahn aus der Schaumbox und prüfen Sie die Position des Gummiring, der Sicherungsmutter und des Sicherungsringes (Abb. 01)



Abb. 01

## - MONTAGE (Siehe Schritt 1-7, Abb. 02 und Abb. 03)

1. Verbinden Sie das Wasserauslassrohr mit dem Grundkörper und schrauben Sie die Sicherungsmutter fest. Achten Sie bitte, dass der Gummiring während der Montage nicht beschädigt werden soll.
2. Stellen Sie den Dichtungsring in die Basis des Grundkörpers, die Krone ist nach oben. Dann schrauben Sie das Einlaufstutzenende in die Basis des Grundkörpers ein und schrauben es fest.
3. Stecken Sie das montierte untere Anschlussstück in den Gummiring ein und montieren Sie es in der Spüle. Schrauben Sie eine Befestigungsmutter unterhalb der Spüle, um den Grundkörper zu befestigen.
4. Schließen Sie die Wasserversorgungsleitung an den Wassereinlass des unteren Anschlussstutzens an.
5. Öffnen Sie den Wasserhahn, drücken Sie den Griff am Grundkörper herunter, drehen Sie das Wasserauslassrohr nach links und rechts, und überprüfen Sie die Leckage vor der Verwendung.
6. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.

**Hinweis:** Schließen Sie bitte zuerst das Wasser an. Wenn es nicht leakt ist, kann das Gerät an eine Stromversorgung angeschlossen werden!

7. Sobald der Hebel auf warmes Wasser eingestellt ist, leuchtet ein rotes Licht und die Wassertemperatur steigt stetig an. Das rote Licht erlischt, wenn das warme Wasser wieder ausgeschaltet wird.

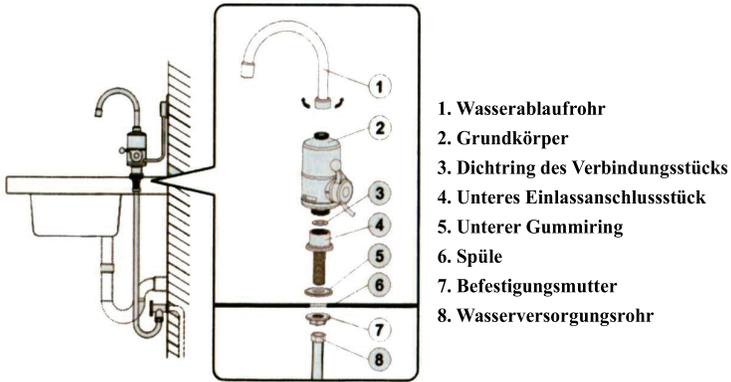


Abb. 02

## WASSESTEMPERATUR-EINSTELLUNG:

1. Die Düse und das Düsenrohr können in 360 Grad in der horizontalen Richtung gedreht werden.
2. Sie können nach der Position der Ebene zwischen Kalt-, Warm- und Stopposition wählen (Abb. 03 und 04). Wenn der Hebel nach oben gedrückt wird, kann die Strömung des kalten Wassers erhöht werden; Wenn Sie den Hebel nach unten drücken, wird der Warmwasserfluss erhöht. Mit der Zunahme der Strömungsrate wird die Wassertemperatur zuerst reduziert und dann wird das gewünschte warme Wasser aus dem Wasserhahn nach einigen Sekunden fließen.

**Hinweis:** Im Wasserhahn gibt es ein automatischer Schalter, deshalb braucht das Gerät kein Ein- und Ausstecken.

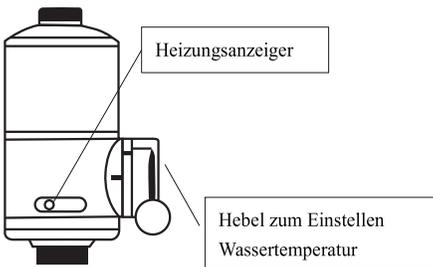


Abb. 03

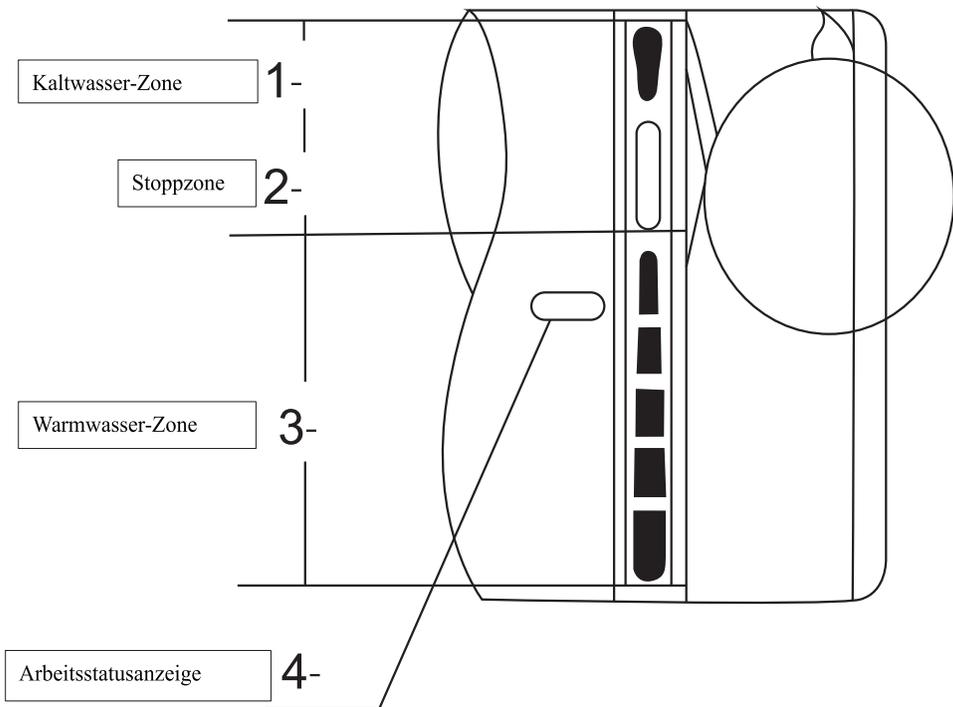


Abb. 04

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Auch wenn der Wasserhahn unregelmäßig oder selten benutzt wird, muss er gereinigt werden. Schrauben und entfernen Sie bitte die Kappe vom Wasserhahn gegen den Uhrzeigersinn ab und entfernen Sie das Sieb. Entfernen Sie bitte mögliche Ablagerungen, indem Sie das Sieb unter einem Wasserstrahl halten oder mit einem dünnen Eisendraht abkratzen. Danach befestigen Sie das Zubehörteil inkl. Sieb wieder am Wasserhahn.

**Wasserfilter:** Wenn der Wasserdruck später abnimmt, kann ein Filter nicht im guten Zustand sein. Bevor Sie ihn reinigen, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose, so dass der Wasserhahn nicht mit der Stromversorgung verbunden ist und schalten Sie die Wasserzufuhr ab. Schrauben Sie den Wasserhahn von der Armatur zur Aufnahme ab. Verwenden Sie bitte einen kleinen Schraubendreher, um den Befestigungsring zu entfernen. Entfernen Sie mögliche Ablagerungen vom Filter und dann setzen den Befestigungsring ein, schrauben Sie bitte den Wasserhahn wieder auf den Ansaugstutzen.

## FEHLERBEHEBUNG

1. Das rote Licht der Heizungsanzeige leuchtet nicht und es gibt kein warmes Wasser aus dem Wasserhahn, wenn der Hebel auf „warm“ eingestellt ist? Stellen Sie sich sicher, dass das Gerät an eine Stromversorgung angeschlossen ist und der Wasserversorgungsdruck mindestens 0,04 MPa beträgt.
2. Das rote Licht ist an, aber das Wasser ist nicht warm?

- A: Der Wasserdruck ist zu hoch, warten Sie bitte einige Sekunden oder verringern Sie den Wasserdruck.  
B: Die Heizkomponente ist beschädigt, kontaktieren Sie bitte mit dem Hersteller.
3. Das Wasser ist war, aber der Wasserdruck ist niedrig - Sieb, prüfen und entfernen Sie bitte die Ablagerungen des Filters und der anderen Wasserauslässe. Wenn der Wasserdruck nach der Reinigung immer niedrig ist, liegt es an einem unzureichenden Wasserdruck, der von der Versorgung kommt.

#### **TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN:**

Nennspannung: 220-240V

Nennfrequenz: 50/60Hz

Nennleistung: 3.000W

Wasserdruck (MPa): 0,04 - 0,6

Wasserdicht: IP25

Warmwassertemperatur: 30-60 °C

#### **ACHTUNG!!!**

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware in Gebrauch genommen wurde oder durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

#### **ENTSORGUNG:**

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Deutschland



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte  
in Deutschland an die 0180 5306363\* oder [info@eurotops.de](mailto:info@eurotops.de)  
in Österreich an die 01 230604312 oder [info@eurotops.at](mailto:info@eurotops.at)  
in der Schweiz an die 044 2836125 oder [info@eurotops.ch](mailto:info@eurotops.ch)  
I Norge [tkd@eurotops.de](mailto:tkd@eurotops.de)

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

\*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min.

## Robinet d'eau - Art. No. 41219

### Mode d'emploi



### AVERTISSEMENTS:

1. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de l'utiliser. Faites passer à travers l'eau à la pression d'écoulement la plus élevée, puis branchez pour la première opération.
2. Ce robinet d'eau conçu pour une utilisation verticale doit être installé suivant les instructions.
3. Assurez-vous que l'emplacement convient également au robinet d'eau avant de votre raccordement du robinet d'eau.
4. Vérifiez si la tension secteur correspond aux indications de la plaque signalétique de la machine.
5. Ne faites fonctionner aucun autre appareil sur le même circuit que le robinet d'eau pour éviter de surcharger le circuit.
6. Il est nécessaire de mettre le robinet d'eau à la terre, c'est-à-dire qu'il doit être relié à une ligne de terre et à la mise à la terre du réseau électrique.
7. Veillez à ce que les enfants n'aient pas accès au câble d'alimentation lorsqu'il fonctionne.
8. Lorsque le robinet fonctionne incorrectement, a été échappé ou endommagé, ce robinet en panne doit être renvoyé au fabricant ou à un atelier de réparation agréé afin d'éviter les dangers.
9. Contactez un technicien qualifié et ne faites fonctionner pas le robinet d'eau lorsque vous trouvez une sortie d'eau dans un endroit inhabituel.
10. Le tamis et le filtre doivent être nettoyés régulièrement pour assurer un débit d'eau constant.
11. Aucune alimentation électrique ne peut avoir lieu en cas d'avoir une condition gelée d'eau dans le robinet.
12. Interdit de placer l'appareil dans un environnement glacé.
13. Ne touchez pas les surfaces chaudes.
14. Que l'usage auquel il est destiné ne sera accepté.

## INSTALLATION DU PRODUIT

### - VERIFICATION DES PARTIES

Vérifiez le fil et le cheminement de l'eau, tournez la vanne d'eau vers le bas avant d'installer. Enlevez le robinet d'eau de la boîte emballée en mousse et vérifiez la position de la bague en caoutchouc, de l'écrou de sécurité et du circlip. (Fig. 01)



**Fig.01**

### - Montage (Se reporter à l'étape 1-7, Fig. 02 et Fig. 03)

1. Raccordez le tuyau de sortie d'eau avec le corps principal et vissez fermement l'écrou de sécurité. veuillez endommager la bague en caoutchouc pendant l'installation.
2. Emboîtez la bague d'étanchéité dans la base du corps principal avec la couronne vers le haut. Ensuite, vissez fermement la pièce de raccordement d'entrée vers le bas dans la base du corps principal.
3. Insérez la pièce de raccordement d'entrée vers le bas dans la bague de base en caoutchouc et installez-la dans l'évier. L'écrou de fixation sous l'évier est visé fermement pour fixer le corps principal.
4. Le tuyau d'alimentation en eau est raccordé avec l'entrée d'eau de la pièce de raccordement d'entrée vers le bas.
5. Ouvrez la vanne d'eau, appuyez sur la poignée du corps principal pour tourner le tuyau de sortie d'eau vers la gauche et la droite afin de vérifier et éliminer les fuites avant votre utilisation.
6. Insérez la fiche dans la prise de courant à proximité.

**Remarque :** Raccordez tout d'abord l'eau. Lorsqu'aucune fuite ne se trouve, ce dispositif peut être raccordé à l'alimentation!

7. Le voyant rouge s'allume et la température de l'eau monte régulièrement lorsque le levier est réglé sur l'eau chaude. Le voyant rouge s'éteint lorsque l'eau chaude est désactivée de nouveau.

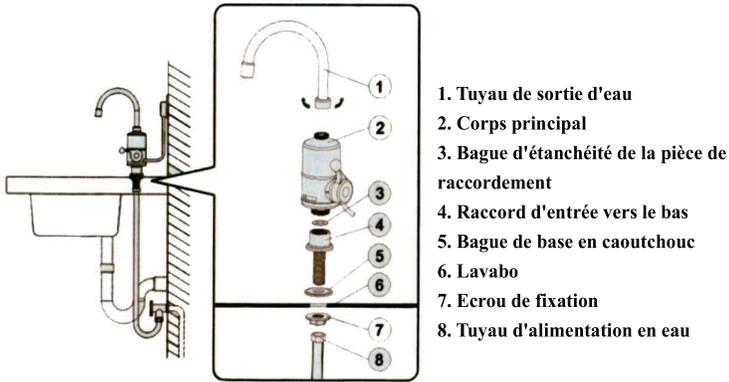


Fig. 02

## RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU:

1. La buse et le tube de buse peuvent pivoter de 360 degrés dans le sens horizontal.
2. Vous pouvez sélectionner entre les positions Froid, Chaud et Arrêt (Fig.03 et Fig. 04) en fonction de la position du niveau. Faites pousser le levier vers le haut pour augmenter le débit d'eau froide; Faites pousser le levier vers le bas pour augmenter le débit d'eau chaude. La température de l'eau peut d'abord diminuer, puis après quelques secondes avec l'augmentation du débit et puis l'eau chaude désirée s'écoulera du robinet après quelques secondes.

**Remarque :** Un interrupteur automatique est conçu dans le robinet d'eau, c'est pourquoi un branchement et débranchement de l'appareil n'est pas nécessaire.

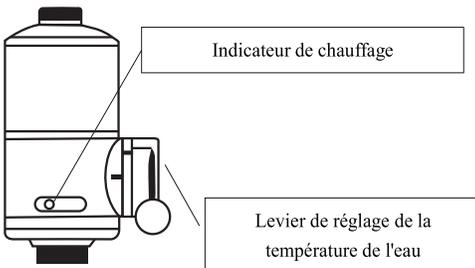


Fig. 03

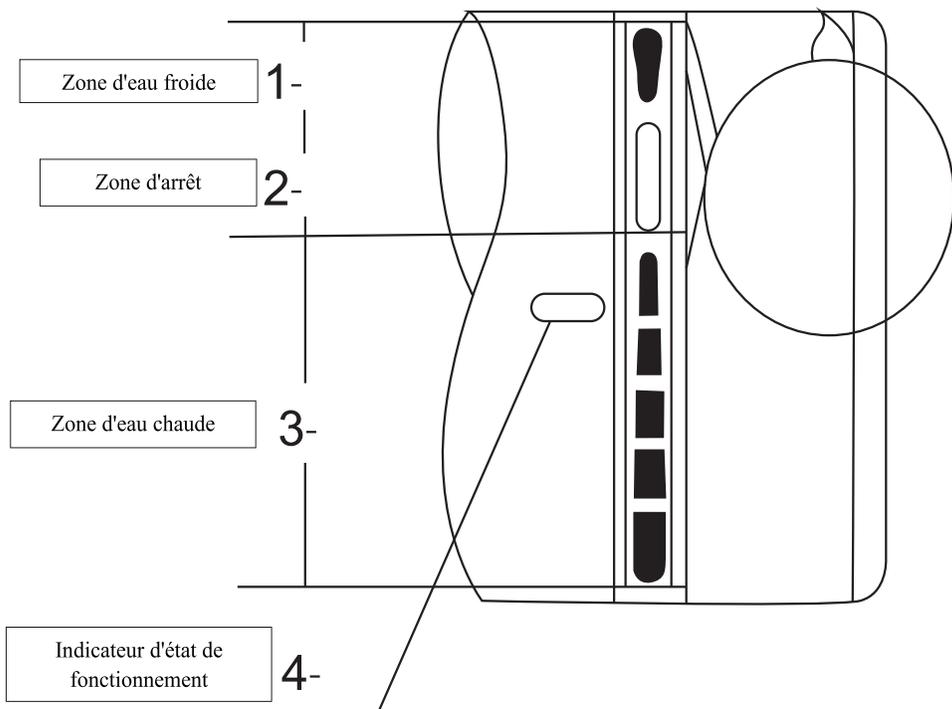


Fig. 04

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Il est demandé de nettoyer obligatoirement le robinet d'eau même s'il est utilisé de façon irrégulière ou rarement. Dévissez et retirez le bouchon du robinet dans le sens inverse de la montre et retirez la crépine. Enlevez les dépôts éventuels en tenant le tamis sous un jet d'eau ou en grattant avec un fil de fer mince. Remontez les accessoires, y compris le tamis, sur le robinet.

**Filtre à eau:** Il se peut qu'un filtre ne soit plus en position lorsque la pression de l'eau diminue après un certain temps. Avant du nettoyage, retirez la fiche de la prise de courant afin de mettre le robinet d'eau hors tension et coupez l'alimentation en eau. Dévissez le robinet d'eau du raccord de la prise d'eau. Utilisez un petit tournevis pour retirer la bague de fixation. Enlevez les dépôts éventuels du filtre, puis insérez la bague de fixation et revissez le robinet d'eau sur le raccord d'aspiration.

### DÉPANNAGE

1. Le voyant rouge de chauffage ne s'allume pas et il n'y a aucune eau chaude du robinet quand le levier est sur "chaud"? Assurez-vous que l'appareil est bien branché au circuit et la pression d'alimentation en eau n'est pas inférieure à 0,04 MPa.

2. Le voyant s'allume mais l'eau n'est pas chaude?

A: La pression de l'eau est trop élevée, veuillez attendre quelques secondes ou diminuer la pression de l'eau.

B: Le composant de chauffage est endommagé. Dans ce cas, contactez votre fabricant.

3. L'eau est chaude mais la pression de l'eau est basse? Vérifiez le tamis, les filtres et autres sorties d'eau pour éviter d'avoir les dépôts et nettoyez-les si nécessaire. Si la pression d'eau est faible après le nettoyage, c'est parce que la pression d'eau provenant de l'alimentation est insuffisante.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Tension nominale : 220-240V

Fréquence nominale : 50/60Hz

Puissance nominale : 3 000 W

Pression de l'eau (Mpa) : 0,04 - 0,6

Imperméable à l'eau : IP25

Température de l'eau chaude : 30-60°C

#### VIKTIG!

Le retour est exclu si le produit a été utilisé ou a des défauts à cause d'un usage anormal.

#### COLLECTE ET TRAITEMENT :

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.



Éliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des

informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Allemagne



Pour des renseignements techniques veuillez contacter  
en France 089 2700470 \*\* ou [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

\*\*0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

© 29.05.2018

## Watertapkraan- Art. nr.: 41 219

### Handleiding



### WAARSCHUWINGEN:

1. Lees de handleiding aandachtig voor uw gebruik. Voor de eerste operatie, voer het water bij de hoogste stromingsdruk door en sluit dan aan.
2. De waterkraan is ontworpen voor verticaal gebruik en moet worden geïnstalleerd volgens de handleiding.
3. Voordat u de waterkraan aansluit, moet u ervoor zorgen dat de locatie ook geschikt is voor de waterkraan.
4. Controleer of de netspanning overeenkomt met de informatie op het typeplaatje van de machine.
5. Om overbelasting van het circuit te voorkomen, mag u geen ander apparaat op hetzelfde circuit gebruiken als de waterkraan.
6. De waterkraan moet worden geaard, wat betekent dat deze op een aardleiding moet worden aangesloten en op de aarding van het elektriciteitsnet moet worden aangesloten.
7. Zorg ervoor dat kinderen geen toegang hebben tot het netsnoer terwijl het in werking is.
8. Als de waterkraan niet goed werkt, is gevallen of is beschadigd, moet deze worden teruggestuurd naar de fabrikant of een erkende reparatiewerkplaats om gevaren te voorkomen.
9. Gebruik de waterkraan niet als u merkt dat de waterafvoer zich op een ongebruikelijke plaats bevindt en neem contact op met een gekwalificeerde technicus.
10. Om een constante waterstroom te garanderen, moeten de zeef en het filter regelmatig worden gereinigd.
11. Als het water in de waterkraan bevroren is, kan er geen stroomtoevoer plaatsvinden.
12. Die mag niet in een ijle omgeving worden geplaatst.
13. Raak de hete oppervlakken niet aan.
14. Gebruik het apparaat alleen voor het bedoelde gebruik.

## PRODUCT INSTALLATIE

### - CONTROLEER DE ONDERDELEN

Controleer de draad- en wateroute, draai de waterpoort vóór installatie omlaag. Neem de waterkraan uit de schuimdoos en controleer de positie van de rubberen ring, beveiligingsmoer en cir-clip (afb. 01)



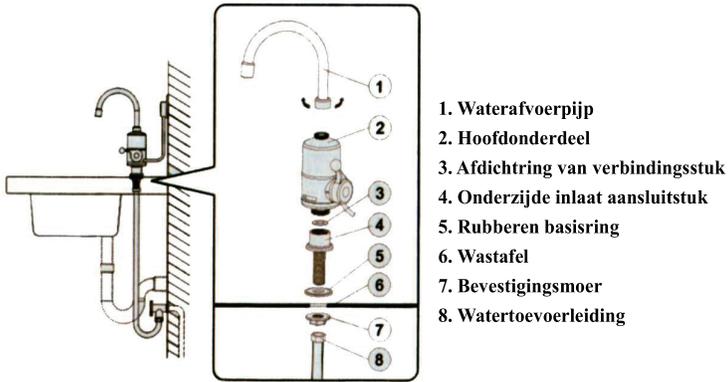
afb.01

### - INSTALLEREN (Zie stap 1-7, afb. 02 en afb. 03)

1. Verbind de waterafvoerpijp met de hoofdonderdeel en schroef de beveiligingsmoer stevig vast. Let op beschadig de rubberen ring niet tijdens de installatie.
2. Sluit de afdichtingsring in de basis van het hoofdonderdeel met de kroon naar boven. Schroef dan het aansluitstuk van de inlaat aan de onderkant in de basis van het hoofdonderdeel en schroef het stevig vast.
3. Plaats het geïnstalleerde verbingsstuk voor de inlaat in de basisrubbering en installeer deze in de gootsteen. Schroef een bevestigingsmoer van onder de gootsteen om de hoofdonderdeel te bevestigen.
4. Sluit de watertoevoerleiding aan op de waterinlaat van het aansluitstuk voor de inlaat aan de onderkant.
5. Open de waterpoort, druk de hendel op de hoofdonderdeel naar beneden, draai de waterafvoerpijp naar links en rechts, controleer en elimineer lekkage voor gebruik.
6. Steek de stekker in het stopcontact in de buurt.

**Notitie:** Verbind eerst het water. Als er geen lekken zijn, kan het apparaat op de stroom worden aangesloten!

7. Zodra u de hendel op warm water hebt ingesteld, gaat een rood lampje branden en stijgt de temperatuur van het water gestaag. Het rode lampje gaat uit wanneer het warme water weer wordt uitgeschakeld.



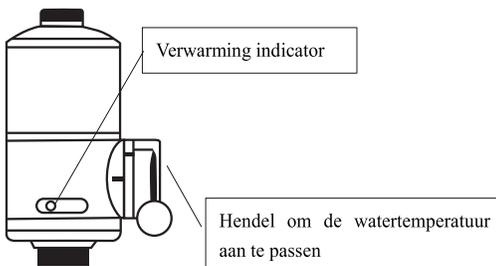
1. Waterafvoerpijp
2. Hoofdonderdeel
3. Afdichtring van verbindingstuk
4. Onderzijde inlaat aansluitstuk
5. Rubberen basisring
6. Wastafel
7. Bevestigingsmoer
8. Watertoevoerleiding

afb. 02

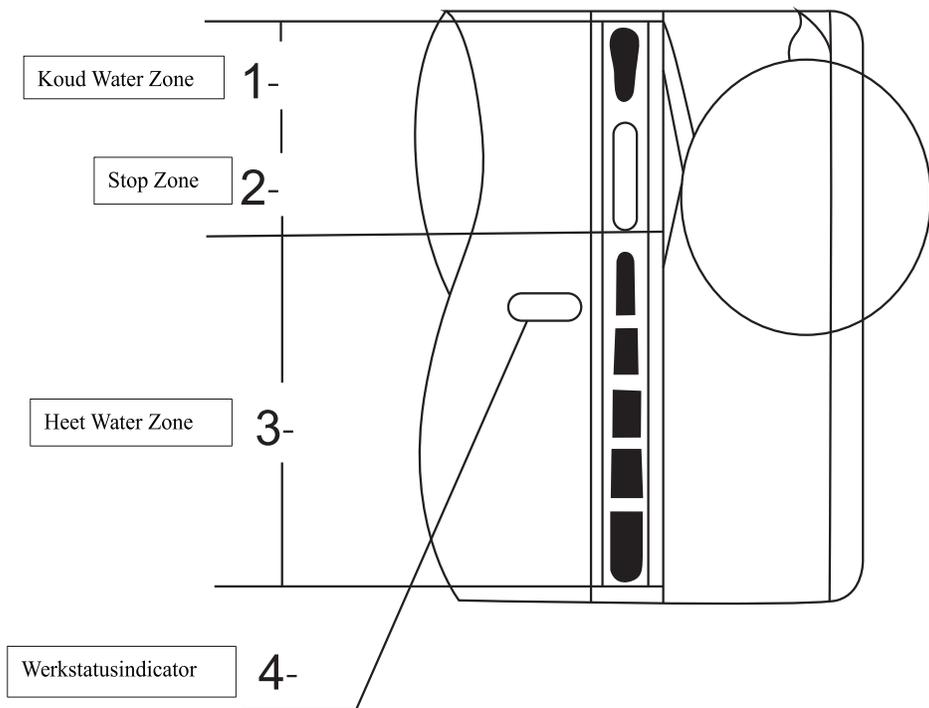
### AANPASSING VAN DE WATERTEMPERATUUR:

1. Het mondstuk en de spuitmond kunnen 360 graden in horizontale richting worden gedraaid.
  2. Afhankelijk van de positie van het niveau kunt u kiezen tussen koude, warme en stopposities (afb. 03 and 04).
- Wanneer de hendel omhoog wordt geduwd, kan de stroom koud water worden verhoogd; als u de hendel naar beneden duwt, neemt de stroom van heet water toe. Met de toename van de stroomsnelheid kan de watertemperatuur eerst afnemen en na enkele seconden zal het gewenste warme water uit de kraan stromen.

**Notitie:** In de waterkraan is er een automatische schakelaar, daarom is het niet nodig om het apparaat aan te sluiten en los te koppelen.



afb. 03



afb. 04

### SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Zelfs als de waterkraan onregelmatig of zelden wordt gebruikt, moet deze worden schoongemaakt. Draai de dop los en verwijder de dop van de kraan tegen de klok in en verwijder de zeef. Verwijder mogelijke afzettingen door de zeef onder een waterstraal te houden of met een dunne ijzerdraad te schrapen. Bevestig daarna de bijlage inclusief de zeef terug op de kraan.

**Waterfilter:** Als de waterdruk na verloop van tijd afneemt, is een filter mogelijk niet op zijn plaats. Trek de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken, zodat de waterkraan niet op het circuit is aangesloten en de watertoevoer is afgesloten. Schroef de watertap uit de fitting voor de inlaat. Gebruik een kleine schroevendraaier om de bevestigingsring te verwijderen. Schraap mogelijke afzettingen van het filter en plaats vervolgens de bevestigingsring en schroef de waterkraan terug op de inlaatfitting.

### PROBLEEM OPLOSSING

1. Het rode lampje van de verwarmingsindicator brandt niet en er is geen heet water uit de kraan als de hendel op "heet" staat? Zorg ervoor dat het apparaat op het circuit is aangesloten en dat de watertoevoerdruk niet lager is dan 0,04 MPa.
2. Het rode lampje brandt, maar het water is niet heet?

A: De waterdruk is te hoog, wacht een paar seconden of verlaag de waterdruk.

B: De verwarmingscomponent is beschadigd, neem contact op met de fabrikant.

3. Het water is heet maar de waterdruk is laag? Controleer zeef, filters en andere wateruitlaten op afzettingen en maak ze schoon. Als na het reinigen de waterdruk laag is, komt dit door onvoldoende waterdruk uit de toevoer.

**TECHNISCHE SPECIFICATIES:**

Nominale spanning: 220-240V

Nominale frequentie: 50/60Hz

Nominaal vermogen: 3.000W

Waterdruk (Mpa): 0,04 – 0,6

Waterproef: IP25

Warmwatertemperatuur: 30-60°C

**ATTENTIE!!!**

Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen gebruikt zijn of door onkundig gebruik beschadigd zijn.

**AFVALVERWIJDERING:**

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet bij het huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.



Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Informatie hierover is verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afvalverwijdering.

██████████  
Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Duitsland



Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen  
in Nederland tel.: 026 3736 333 of [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

© 29.05.2018

## Vannkran - Artnr.: 41 219

### Bruksanvisning



### ADVARSLER:

1. Vennligst les instruksjonene nøye før bruk. For første operasjon, legg gjennom vannet ved høyeste flyt trykk og deretter plugge inn.
2. Vannkranen er konstruert for vertikal bruk og må installeres i henhold til instruksjonene.
3. Før du kobler vannkranen, må du sørge for at stedet også passer for vannkranen.
4. Kontroller om nettspenningen stemmer overens med informasjonen på maskinens merkeskilt.
5. For å unngå overbelastning av kretsen må du ikke bruke noen annet utstyr på samme krets som vannkranen.
6. Vannkranen må jordes, det betyr at den må være koblet til en jordlinje og koblet til jordledningen til strømmettet.
7. Sørg for at barn ikke har tilgang til strømledningen mens den er i bruk.
8. Hvis vannkranen ikke fungerer riktig, har blitt tapt eller skadet, må den sendes tilbake til produsenten eller en autorisert verksted for å unngå farer.
9. Ikke bruk vannkranen hvis du merker at vannuttaket er på et uvanlig sted og kontakt en kvalifisert tekniker.
10. For å sikre en konstant vannstrøm, må silen og filteret rengjøres regelmessig.
11. Hvis vannet er frosset i vannkranen, kan det ikke forekomme strømforsyning.
12. Utstyret må ikke plasseres i et isete miljø.
13. Ikke rør de varme overflatene.
14. Bruk bare utstyret for den tiltenkte bruk.

# PRODUKT INSTALLASJON

## - KONTROLLER DELENE

Kontroller ledning og vannrute, skru ned vannporten før installasjon. Ta vannkranen fra skumboksen og kontroller plasseringen av gummiringen, sikkerhetsmutteren og sirkelklipsen (Fig. 01)



**Fig.01**

## - MONTERING (Se trinn 1-7, Fig. 02 og Fig. 03)

1. Koble vannutløpsrøret med hoveddelen og skru sikkerhetsmutteren tett. Vær oppmerksom på ikke å skade gummiringen under installasjonen.
  2. Legg inn tetningsringen i basen av hoveddelen med kronen oppover. Deretter skru nedadgående innløpsforbindelsesstykke i basen av hoveddelen og skru fast.
  3. Sett inn det installerte nedsatt stikkkontakten i grunnummiringen, og sett dem i vasken. Skru en festemutter fra under vasken for å feste hoveddelen.
  4. Koble til vannforsyningsrøret med vanninnløp på nedsatt innløpstilkoblingsstykket.
  5. Åpne vannporten, trykk ned håndtaket på hoveddelen, drei vannuttaket til venstre og høyre, kontroller og fjern lekkasje før bruk.
  6. Sett støpselet inn i stikkkontakten i nærheten.
- Merk:** Først må du koble til vannet. Bare hvis det ikke er noen lekkasjer, kan utstyret kobles til strømmen!
7. Når du har satt spaken til varmt vann, kommer et rødt lys på og vanntemperaturen klatrer jevnt. Det røde lyset slukker når varmtvannet er slått av igjen.

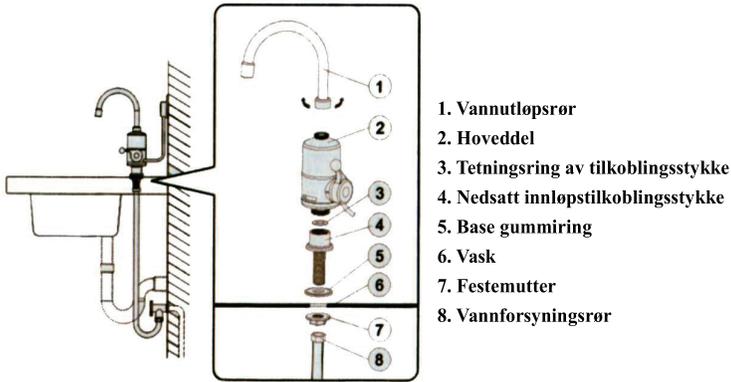


Fig. 02

### VANDTEMPERATUR JUSTERING:

1. Dysen og dyserøret kan roteres 360 grader i horisontal retning.
2. Avhengig av posisjonen til nivået kan du velge mellom kald, varm og stopposisjon (Figur 03 og 04). Når spaken skyves oppover, kan strømmen av kaldt vann økes, og ved å skyve spaken ned økes strømmen av varmt vann. Ved økning av strømningshastigheten kan vanntemperaturen først reduseres og etter et par sekunder vil det ønskede varmtvann strømme fra kranen.

**Merk:** I vannkranen er det en automatisk bryter, derfor er det ikke nødvendig å plugge og koble fra utstyret.

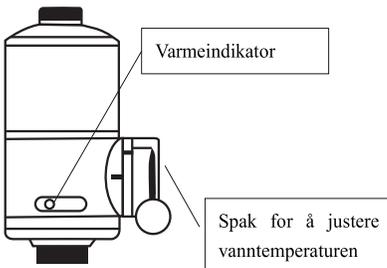


Fig. 03

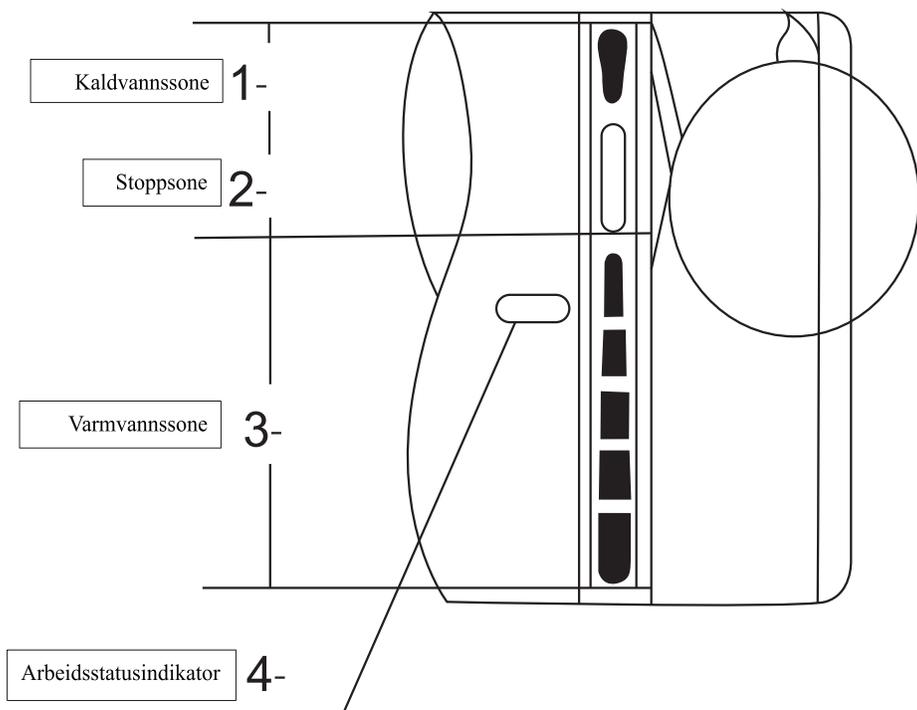


Fig. 04

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Selv om vannkranen brukes uregelmessig eller sjelden, må den rengjøres. Skru av og fjern lokket fra springen mot urviseren og fjern silen. Fjern mulige avsetninger ved å holde silen under vannstråle eller skrape med en tynn jerntråd. Etterpå fest festet inkludert silen tilbake på kranen.

**Vannfilter:** Hvis vanntrykket avtar etter tid, kan et filter være ute av posisjon. Før du begynner å rengjøre, trekk støpselet fra stikkkontakten, slik at vannkranen ikke er koblet til kretsen og slå av vannforsyningen. Skru av vannkranen fra monteringen for inntaket. Bruk en liten skrutrekker for å fjerne fikseringen. Skrap mulige avsetninger fra filteret, og sett deretter inn festingsringen og skru vannkranen tilbake på inntaksmonteringen.

## FEILSØKING

1. Rødt lys for oppvarmingsindikator lyser ikke og det er ikke varmt vann fra springen når spaken er på "varm"?  
Kontroller at utstyret er koblet til kretsen og vannforsyningstrykket ikke er mindre enn 0,04 MPa.

2. Det røde lyset er på, men vannet er ikke varmt?

A: Vanntrykket er for høyt. Vent noen sekunder eller senk vanntrykket.

B: Varmeelementet er skadet. Kontakt produsenten.

3. Vannet er varmt, men vanntrykket er lavt?

Sjekk silen, filtre og andre vannuttak for avsetninger og rengjør dem. Hvis det er lavt vanntrykk etter rengjøring, er det på grunn av utilstrekkelig vanntrykk som kommer fra tilførselen.

**TEKNISKE SPESIFIKASJONER:**

Nominell spenning: 220-240V

Nominell frekvens: 50/60Hz

Nominell effekt: 3000W

Vanntrykk (Mpa): 0,04-0,6

Vannrett: IP25

Temperatur på varmt vann: 30-60°C

**OPPMERKSOMHET !**

Tilbakelevering vil ikke bli godtatt dersom produktene er benyttet eller skadet på grunn av feil bruk.

**AVHENDING:**

Emballasjematerialet kan resirkuleres. Avhend emballasjen på en miljøvennlig måte ved å kaste den i riktig avfallsbeholder for resirkulerbart materiale.



Avhend produktet og batteriene separat av miljøhensyn. Apparatet og batteriene må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Ta dem til en gjenvinningsstasjon for brukte elektriske og elektroniske apparater. For mer informasjon kan du ta kontakt med lokale myndigheter. Fjern batteriene først.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Tyskland



Hvis du trenger teknisk støtte, vennligst kontakt ...

I Norge [tkd@eurotops.de](mailto:tkd@eurotops.de)

En eventuell retur av produktene må sendes til returadressen som er oppgitt på fakturaen.

© 29.05.2018

# Water Faucet - Art. No. 41 219

## Instruction Manual



### WARNINGS:

1. Please read the instructions carefully before use. For the first operation, put through the water at highest flow pressure and then plug in.
2. The water faucet is designed for vertical use and must be installed according to instructions.
3. Before connecting the water faucet, make sure that the location is also suitable for the water faucet.
4. Check whether the mains voltage matches with the information on the rating plate of the machine.
5. In order to avoid overloading the circuit, do not operate any other device on the same circuit as the water faucet.
6. The water faucet must be grounded, that means it must be connected to a ground line and connected to the grounding of the power grid.
7. Ensure that children do not have access to the power cord while it is in operation.
8. If the water faucet is not working properly, has been dropped or damaged, it must be sent back to the manufacturer or an authorized repair shop in order to avoid hazards.
9. Do not use the water faucet if you notice water outlet is in an unusual place and contact a qualified technician.
10. To ensure a constant water flow, the sieve and filter must be cleaned regularly.
11. If the water is frozen in the water faucet, no power supply can take place.
12. The device must not be placed in an icy environment.
13. Do not touch the hot surfaces.
14. Only use the device for its intended use.

## PRODUCT INSTALLATION

### - CHECK THE PARTS

Check the wire and water route, turn down the water gate before installation. Take water faucet from foam box and check the position of rubber ring, security nut and cir-clip (Fig. 01)



Fig.01

### - ASSEMBLY (Refer to step 1-7, Fig. 02 and Fig. 03 )

1. Connect the water outlet pipe with main body and screw security nut tightly. Attention do not damage rubber ring during installation.
2. Embed sealing ring into base of main body with crown upward. Then screw downside inlet connecting piece into base of main body and screw tightly.
3. Insert the installed downside inlet connecting piece into base rubber ring, and install them into the sink. Screw a fixing nut from below the sink to fasten main body.
4. Connect water supply pipe with water inlet of downside inlet connecting piece.
5. Open water gate, press down handle on the main body, rotate water outlet pipe to left and right check and eliminate leakage before usage.
6. Insert plug into the power socket nearby.

**Note:** First, connect the water. If there are no leaks, the device can be connected to the power!

7. Once you set the lever to warm water, a red light comes on and the water temperature climbs steadily. The red light goes off when the hot water is turned off again.

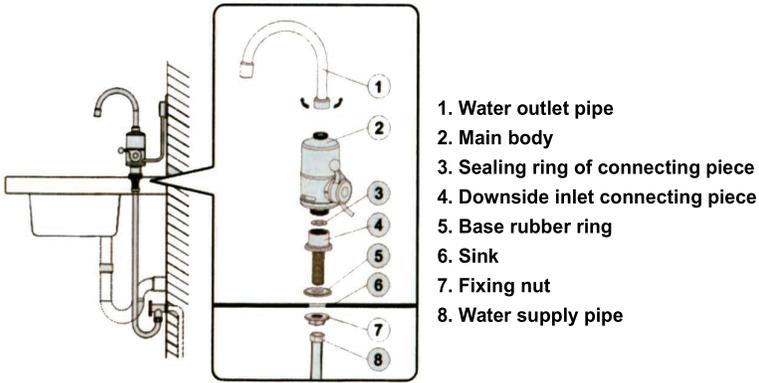


Fig. 02

### WATER TEMPERATURE ADJUSTMENT :

1. The nozzle and the nozzle tube can be rotated with 360 degree in horizontal direction.
2. Depending on the position of the level you can choose between cold, hot and stop positions (Fig. 03 and 04). When the lever is pushed upward, the flow of cold water can be increased; pushing the lever down increases the flow of hot water. With the increase of the flow rate, the water temperature may at first decrease then after a few seconds the desired hot water will flow from the tap.

**Note:** In the water faucet there is an automatic switch, which is why a plugging and unplugging of the device is unnecessary.

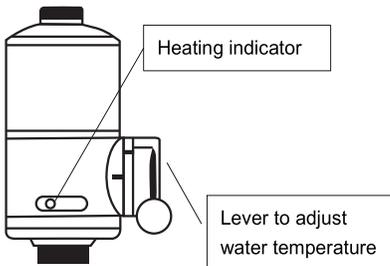


Fig. 03

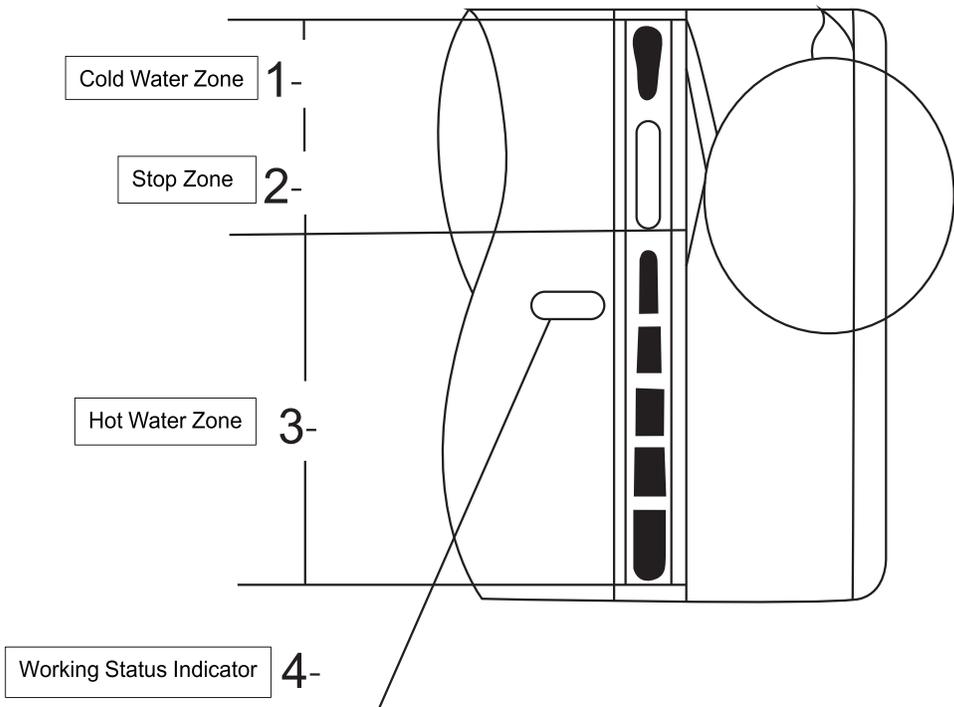


Fig. 04

### CLEANING AND MAINTENANCE

Even if the water faucet is used irregularly or rarely, it must be cleaned. Unscrew and remove the cap from the tap counter-clockwise and remove the strainer. Remove possible deposits by holding the sieve under a water jet or scrape with a thin iron wire. Afterwards secure the attachment including the sieve back onto the tap.

**Water filter:** If the water pressure decreases after time, a filter might be out of position. Before you begin cleaning, pull the plug from the socket, so that the water faucet is not connected to the circuit and turn off the water supply. Unscrew the water faucet from the fitting for the intake. Use a small screwdriver to remove the fixing ring. Scrape possible deposits from the filter and then insert the fixing ring and screw back the water faucet to the intake fitting.

### TROUBLESHOOTING

1. The heating indicator red light is not lit and there is no hot water from the tap when the lever is on "hot"? Make sure that the device is connected to the circuit and the water supply pressure is not less than 0.04 MPa.
2. The red light is on but the water is not hot?

A: The water pressure is too high, wait a few seconds or decrease the water pressure.

B: The heating component is damaged, contact the manufacturer.

3. The water is hot but the water pressure is low? Check sieve, filters and other water outlets for deposits and clean them. If after cleaning the water pressure is low, it is because of insufficient water pressure coming from the supply.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Rated voltage: 220-240V

Rated frequency: 50/60Hz

Rated power: 3,000W

Water pressure (Mpa): 0,04 – 0.6

Waterproof: IP25

Hot water temperature: 30-60 °C

#### ATTENTION!!!

The returns will be impossible if products were used or damaged because of incorrect use.

#### DISPOSAL:

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany	0180 . 530 63 63* or <a href="mailto:info@eurotops.de">info@eurotops.de</a>
in Austria	01 . 230 60 43 12 or <a href="mailto:info@eurotops.at">info@eurotops.at</a>
in Switzerland	044 . 28 36 125 or <a href="mailto:info@eurotops.ch">info@eurotops.ch</a>
in the Netherlands	026 . 37 36 333 or <a href="mailto:info@eurotops.nl">info@eurotops.nl</a>
in France	0892 . 700 470** or <a href="mailto:info@eurotops.fr">info@eurotops.fr</a>
In Norway	<a href="mailto:tkd@eurotops.de">tkd@eurotops.de</a>

\* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

\*\*34 Cents/minute via French landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 29.05.2018